

Autocar
(Châssis)

Marque
BERNA

5 VUK - A
Moteur DIKU

Fiche d'homologation n°
CH 2092 03

MOYENS D'IDENTIFICATION "5 VUK-A"s. plaquette constructeur, derrière porte du carénage avant ou à l'avant vers le marchepied

Numéro du châssis frappé à gauche s. longeron devant le moteur et s. plaquette constructeur
 Signe d'identification du moteur frappé "DIKU" à gauche s. bloc derr. 6^e cyl. et s. plaquette construct.
 Constructeur Motorwagenfabrik BERNA AG. OITEN/SO

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6 Entraînement s. roues arr.
 Direction à gauche Assistance hydraulique
 Frein de service A air compr. 2-circ. exp. int. s. ttes les roues
 Frein auxiliaire Air compr. à ressorts ^{COMM.} talentisseur s/échapp. pneumat.
 Frein stationn. disp. relâch. hydraul. (S/dem.: Electr. TELMA)
 Transmission Convertiss. couple et boîte planét. Nombre vit. 2
 Blocage differ. pneumat. Crochet rem. ann. 29 Ø Vitesse max. 68 km/h

MOTEUR Genre En ligne Temps 4
 Marque BERNA Carbur. D
 Type DIKU
 Position (sous plancher au centre) Nombre cyl. 6
 Alésage 130 Course 150
 Cylindr. 11946 cm³ CV-impôt 60,84
 CV-puiss. 215 (DIN) à 2200 t/m
 Refroidissement Eau
 Bruit *) dB (A) à 2350 t/m
 Amortissement bruit 2 pots échappem^t
1000 x 250 Ø et 450 x 250 Ø

CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes *)
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total *) ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS Voie AV 2110 AR 1810
 *) Diam. braquage G 18.6 DR 18.9
 Empattement 5800 ou 5500 / _____ / _____
 Dimensions ext. _____
 Longueur 11850 ou 11550
 Largeur _____
 Hauteur _____
 Porte à faux AV 2480
 AR 3570
 lat. _____

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL
 A vide 3300 _____ 3370 6670
 châssis _____ _____ _____
 Total _____ _____ _____
 Garantie fabr. 7500 _____ 13000 17500
 Dimens. pneus 11,00 - 20 Multiply _____
 Charge p. essieu 7800 _____ 13800 +) _____
 de l'ensemble _____ kg
 Poids maxi remorquable _____ kg
 +) y compris 15 % suppl. pour vhc.
 affectés au service de lignes

EQUIPEMENT *)Equipement électrique 24 V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement _____ Feux de position _____
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur _____ Niv. sonore _____ (_____)
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières _____ Catadioptres _____
 Feux stop _____ Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. _____
 AV _____ latér. _____ AR _____
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Autocar
 Marque & type BERNA 5 VUK - A
Moteur D 1 K U
 Homologation n° CH 2092 03
 Forme de la carr. _____
 Places ass. : Total _____ (_____ avant)
 Poids à vide sel. bull. Carburant D
pesage cv 60,84
 Charge utile _____ Cylindrée 11946cm³
 Poids total _____ Poids de
 l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS : N° de châssis du vhc. expertisé : SAURER 201716

***) Dimensions, poids, nombre de places, équipement et bruit :** A mesurer et à fixer lors de l'immatriculation.

Exigible pour les vhc. neufs mis en circulation :

- A partir du 1^{er} janvier 1970 : Dispositif de relâchement mécanique du frein à ressorts
- A partir du 1^{er} janvier 1971 : Manomètre indiquant la réserve de pression de freinage le système de frein doit être assuré contre toute perte de pression provoquée par les appareils accessoires.

Lieu et date de l'expertise
ARBON, 12.11.1969

La commission d'expertise